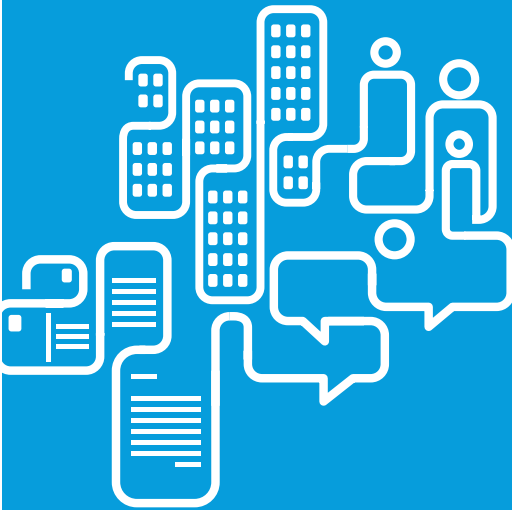


Sarrià-  
Sant Gervasi

Guia d'acollida de butxaca de

# BARCELONA



Català | Castellà  
Catalán | Castellano



Ajuntament de Barcelona



<b>00</b>	Introducció Introducción	P 4-5
<b>01</b>	Empadronar-se Empadronarse	P 6
<b>02</b>	Obtenir la targeta sanitària Obtener la tarjeta sanitaria	P 7
<b>03</b>	Informar-se sobre la seva situació legal Informarse sobre su situación legal	P 8
<b>04</b>	Escolaritzar els infants Escolarizar a los niños	P 15
<b>05</b>	Aprendre les llengües Aprender las lenguas	P 16
<b>06</b>	Formar-se i buscar feina Formarse y buscar trabajo	P 23
<b>07</b>	Altres telèfons i serveis d'interès Otros teléfonos y servicios de interés	P 30
<b>08</b>	Convivència ciutadana Convivencia ciudadana	P 32
<b>09</b>	El meu districte: Sarrià-Sant Gervasi Mi distrito: Sarrià-Sant Gervasi	P 34

# Introducció

Benvinguts i benvingudes a Barcelona!

La ciutat de Barcelona es troba a la vora del mar mediterrani al nord-est de la península ibèrica. Barcelona és la capital de Catalunya i amb una població d'uns 1,6 milions d'habitants és el segon municipi més poblat d'Espanya i el desè d'Europa. La Barcelona actual és el resultat de més de 2.000 anys d'història i s'ha caracteritzat per ser una ciutat acollidora que s'ha anat construint amb les aportacions de persones de diferents orígens i procedències.

La presència de nous residents procedents d'arreu del món ha augmentat la diversitat cultural de la ciutat i l'ha convertit en un espai de trobada, diàleg i interacció entre barcelonins i barcelonines d'orígens culturals diversos.

La Guia de Butxaca que teniu a les vostres mans és un document on s'hi troben els principals recursos d'acollida per a persones novinygues a la ciutat. La informació està recollida en 8 passos bàsics que una persona ha de tenir en compte quan arriba a Barcelona. L'ordre de presentació dels 8 passos no vol definir un ordre de prioritats concret, ja que cada persona pot incorporar-se als diversos circuits d'acollida en moments i circumstàncies diferents.

L'objectiu d'aquesta guia és facilitar-vos l'acomodació al funcionament de la ciutat a través d'una informació pràctica i de qualitat. Per aquest motiu s'hi recullen els serveis i recursos públics de cada districte i ha estat traduïda a diverses llengües.

# Introducció

Benvinguts i benvingudes a Barcelona!

La ciutat de Barcelona es troba a la vora del mar mediterrani al nord-est de la península ibèrica. Barcelona és la capital de Catalunya i amb una població d'uns 1,6 milions d'habitants és el segon municipi més poblat d'Espanya i el desè d'Europa. La Barcelona actual és el resultat de més de 2.000 anys d'història i s'ha caracteritzat per ser una ciutat acollidora que s'ha anat construint amb les aportacions de persones de diferents orígens i procedències.

La presència de nous residents procedents d'arreu del món ha augmentat la diversitat cultural de la ciutat i l'ha convertit en un espai de trobada, diàleg i interacció entre barcelonins i barcelonines d'orígens culturals diversos.

La Guia de Butxaca que teniu a les vostres mans és un document on s'hi troben els principals recursos d'acollida per a persones novinyades a la ciutat. La informació està recollida en 8 passos bàsics que una persona ha de tenir en compte quan arriba a Barcelona. L'ordre de presentació dels 8 passos no vol definir un ordre de prioritats concret, ja que cada persona pot incorporar-se als diversos circuits d'acollida en moments i circumstàncies diferents.

L'objectiu d'aquesta guia és facilitar-vos l'acomodació al funcionament de la ciutat a través d'una informació pràctica i de qualitat. Per aquest motiu s'hi recullen els serveis i recursos públics de cada districte i ha estat traduïda a diverses llengües.


# 01 | Empadronar-se Empadronarse

L'empadronament permet ser resident de la ciutat de Barcelona. Totes les persones, amb o sense permís de residència, han d'empadronar-se. És necessari per demostrar la residència al municipi en tràmits relacionats amb la Llei d'Estrangeria i per accedir als serveis públics (educatius, sanitaris, etc.).

El empadronamiento permite ser residente de la ciudad de Barcelona. Todas las personas, con o sin permiso de residencia, tienen que empadronarse. Es necesario para demostrar la residencia en el municipio en trámites relacionados con la Ley de extranjería y para acceder a los servicios públicos (educativos, sanitarios, etc.).

## On anar? ¿Dónde acudir?

Oficina d'Atenció al Ciutadà (OAC) del seu districte  
(veure a l'apartat "el meu districte")

 **Telèfon d'informació 010\***

Oficina de Atención al Ciudadano (OAC) de su distrito  
(ver el apartado "mi distrito")

 **Teléfono de información 010\***

\*0,45 € IVA inclòs per establiment de trucada i 0,06 € IVA inclòs per minut, tarifats per segons.

\* 0,45 € IVA incluido por establecimiento de llamada y 0,06 € IVA incluido por minuto, tarifado por segundos.

# 02 | Obtenir la targeta sanitària

## Obtener la tarjeta sanitaria

Li permet accedir als serveis del sistema sanitari públic. Totes les persones empadronades, amb o sense permís de residència, poden obtenir la Targeta Sanitària.

Le permite acceder a los servicios del sistema sanitario público. Todas las personas empadronadas, con o sin permiso de residencia, pueden obtener la tarjeta sanitaria.

### On anar? ¿Dónde acudir?

Centre d'Atenció Primària del seu barri  
(veure a l'apartat "el meu districte")

 **Telèfon d'informació SANITAT RESPON 24H: 902 111 444\***

Centro de atención primaria de su barrio  
(ver el apartado "mi distrito")

 **Teléfono de información SANIDAD RESPONDE 24 H:  
902 111 444\***

\*preu d'una trucada local convencional

\* Precio de una llamada local convencional.

# 03 Informar-se sobre la seva situació legal

## Informarse sobre su situación legal

Si vol informació sobre l'obtenció de permisos de residència i/o treball, es pot adreçar als serveis gratuïts d'assessorament jurídic.


Si quiere información sobre la obtención de permisos de residencia y/o trabajo, puede dirigirse a los servicios gratuitos de asesoramiento jurídico.

### On anar? ¿Dónde acudir?

#### Servei d'Atenció als Immigrants, Estrangers i Refugiats (SAIER)

Assessorament jurídic i tramitació de documentació específica d'estrangeria.

 **Telèfon d'informació:** 93 256 27 00

 **Atenció al públic:** Dilluns, dimarts i dijous, de 9 a 19h, dimecres de 9 a 20h i divendres de 9 a 14h.

#### Servicio de Atención a los Inmigrantes, Extranjeros y Refugiados (SAIER)

Asesoramiento jurídico y tramitación de documentación específica de extranjería.


 **Teléfono de información:** 93 256 27 00

 **Atención al público:** lunes, martes y jueves de 9 a 19 h, miércoles de 9 a 20 h y viernes de 9 a 14 h.

---

#### Il·lustre Col·legi d'Advocats i Advocades de Barcelona

 **Telèfon d'informació:** 93 496 18 80

 **Atenció al públic:** De dilluns a divendres de 9 a 15h

#### Ilustre Colegio de Abogados y Abogadas de Barcelona

 **Teléfono de información:** 93 496 18 80

 **Atención al público:** De lunes a viernes de 9 a 15



Entitats Socials amb servei d'Assessorament Jurídic (Xarxa d'Entitats Socials d'Assessorament Jurídic en Estrangeria)

Entidades sociales con servicio de asesoramiento jurídico (Red de Entidades Sociales de Asesoramiento Jurídico en Extranjería)

## Ciutat Vella | Ciutat Vella

---

### Associació d'Ajuda Mútua d'Immigrants de Catalunya. AMIC-UGT

 Rambla Santa Mònica, 10  Tel. 93 304 68 41

### Associació d'Ajuda Mútua d'Immigrants de Catalunya. AMIC-UGT

 Rambla Santa Mònica, 10  Tel. 93 304 68 41

---

### Associació per a la Promoció i la Inserció Professional (APIP)

 C/ Riereta, 18-22, baixos.  Tel. 93 442 09 17

### Asociación para la Promoción y la Inserción Profesional (APIP)

 C/ Riereta, 18-22, bajos.  Tel. 93 442 09 17

---

### Associació Catalana de Residents Senegalesos (ACRS)

 C/ Comerç, 42, baixos  Tel. 93 551 05 42

### Associació Catalana de Residents Senegalesos (ACRS)

 C/ Comerç, 42, bajos  Tel. 93 551 05 42

---

### Associació Cultural-Educativa i Social-Operativa de Dones Pakistaneses (ACESOP)

 C/Carme, 34, ppal 1<sup>a</sup>  Tel. 93 185 56 80

### Asociación Cultural-Educativa i Social-Operativa de Dones Pakistaneses (ACESOP)

 C/Carme, 34, ppal 1<sup>a</sup>  Tel. 93 185 56 80

---

### Associació Sociocultural Ibn Batuta

 C/ Sant Pau, 82, baixos  Tel. 93 329 30 54

### Asociación Sociocultural IBN BATUTA

 C/ Sant Pau, 82, bajos  Tel. 93 329 30 54

---

### Associació de Treballadors Pakistanesos (ATP)

 C/ Robadors, 11.  Tel. 93 304 36 46 / 654 121 302

### Asociación de Treballadors Pakistanesos (ATP)

 C/ Robadors, 11.  Tel. 93 304 36 46 / 654 121 302

---

### Associació de Suport a Organitzacions Xilenes (ASOPXI)



 C/ Regomir, 23, baixos  Tel. 93 310 69 77

### Asociación de Suport a Organitzacions Xilenes (ASOPXI)

 C/ Regomir, 23, bajos  Tel. 93 310 69 77

---

### **Associació de Veïns per a la Revitalització del Casc Antic**

 C/ Rec, 27, baixos  Tel. 93 319 75 65

### **Associació de Veïns per a la Revitalització del Casc Antic**

 C/ Rec, 27, baixos  Tel. 93 319 75 65

---

### **Càritas Diocesana de Barcelona**

 Plaça Nova, 1  Tel. 93 344 16 50

### **Càritas Diocesana de Barcelona**

Plaza Nova, 1  Tel. 93 344 16 50

---

### **Casal Argentí a Barcelona**



[www.casalargentino.org](http://www.casalargentino.org)

### **Casal Argentino en Barcelona**

[www.casalargentino.org](http://www.casalargentino.org)

---

### **Casal dels Infants del Raval**

 C/ Junta de Comerç, 16, ppal 1a  Tel. 93 317 00 13

### **Casal dels Infants del Raval**

 C/ Junta de Comerç, 16, pral. 1.a  Tel. 93 317 00 13

---

### **CITE-CC.OO.**

 C/ Via Laietana 16, 1er pis  Tel. 93 481 27 20



### **CITE-CC.OO.**

 C/ Via Laietana, 16, 1.er piso  Tel. 93 481 27 20

---

### **GEIPPES - Grup d'Educadors per la Integració de Persones**

en Perill d'Exclusió Social

 C/ Comerç, 56, baixos  Tel. 93 319 75 65

### **GEIPPES - Grup d'Educadors per la Integració de Persones en Perill d'Exclusió Social**

 C/ Comerç, 56, baixos  Tel. 93 319 75 65

---

### **Red Solidaria en Barcelona**

 C/ Nou de Sant Francesc, 15  Tel. 93 192 41 14

### **Red Solidaria en Barcelona**

 C/ Nou de Sant Francesc, 15  Tel. 93 192 41 14

---

### **Fundació Adsis**



 C/ Princesa, 19 ppal.  Tel. 93 268 87 60

### **Fundación Adsis**

 C/ Princesa, 19, pral. (Ciutat Vella)  Tel. 93 268 87 60

---

### **Fundació Comtal**

 C/ Forn de la Fonda, 5  Tel. 93 319 98 55

#### **Fundación Comtal**

 C/ Forn de la Fonda, 5  Tel. 93 319 98 55

---

### **Fundació Escó**

 C/ Sant Ramon, 2, 2on 1a  Tel. 93 443 06 35

#### **Fundación Escó**

 C/ Sant Ramon, 2, 2.o 1.a  Tel. 93 443 06 35

---

### **Fundació FICAT**

 Pl. Sant Agustí, 2  Tel. 93 318 65 06

#### **Fundación FICAT**

 Pl. Sant Agustí, 2  Tel. 93 318 65 06

---

### **Fundació Privada Bayt Al-Thaqafa**



 C/ Princesa 14, 1er  Tel. 93 319 88 69

#### **Fundación Privada Bayt Al-Thaqafa**

 C/ Princesa 14, 1.o  Tel. 93 319 88 69

---

### **Fundació Privada Benallar**

 C/ Sotstinent Navarro, 18, baixos 1a  Tel. 93 268 80 15

#### **Fundación Privada Benallar**

 C/ Sotstinent Navarro, 18, bajos 1.a  Tel. 93 268 80 15

---

### **Metges del Món**

 C/ Còdols, 9, baixos  Tel. 93 289 27 15

#### **Médicos del Mundo**

 C/ Còdols, 9, bajos  Tel. 93 289 27 15

---

### **PROBENS**


 C/ Sant Rafael, 10, baixos  Tel. 93 441 41 05

#### **PROBENS**

 C/ Sant Rafael, 10, bajos  Tel. 93 441 41 05

---

### **Casa Eslava**

 C/ de l'Est 1, baixos  Tel. 93 112 79 84

#### **Casa Eslava**

 C/ de l'Est 1, bajos  Tel. 93 112 79 84

---

## Eixample | Eixample

---

### ACISJF – in via

 C/ Amistat, 15, baixos  Tel. 93 224 04 00

### ACISJF - IN VIA

 C/ Amistat, 15, bajos  Tel. 93 224 04 00

---

### Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiat (CEAR)

 C/ Aribau, 3, 1er 2a  Tel. 93 301 25 39

### Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiat (CEAR)

 C/ Aribau, 3, 1.o 2.a  Tel. 93 301 25 39

---

### Fundació Privada Omnes

 C/ Llançà, 56, baixos  Tel. 93 452 55 83

### Fundación Privada Omnes

 C/ Llançà, 56, bajos  Tel. 93 452 55 83

---

### FEDEBOL

 C/ Vilamarí, 31, baixos 2a  Tel. 93 423 16 91

### FEDEBOL

 C/ Vilamarí, 31, baixos 2.a  Tel. 93 423 16 91

---



## Gràcia | Gracia

---

### Servei Solidari i Missioner dels Caputxins de Catalunya (SSIM)

 Av. Diagonal, 450, baixos  Tel. 93 416 09 86

### Servei Solidari i Missioner dels Caputxins de Catalunya (SSIM)

 Avda. Diagonal, 450, bajos  Tel. 93 416 09 86

---

## Horta - Guinardó | Horta - Guinardó

---

### CEJAC (Centre Juvenil i Adolescent del Barri del Carmel)


 C/ Agudells, 85, baixos  Tel. 93 420 96 47

### CEJAC (Centre Juvenil i Adolescent del Barri del Carmel)

 C/ Agudells, 85, bajos  Tel. 93 420 96 47

---

### Fundació Adsis

 C/ Lugo, 61 baixos  Tel. 93 357 75 75

### Fundación Adsis

 C/ Lugo, 61, bajos  Tel. 93 357 75 75

---

## Nou Barris | Nou Barris

---

### 9Barris Acull

 C/ Badosa, 36-38 baixos  Tel. 93 353 78 71

### 9Barris Acull

 C/ Badosa, 36-38, bajos  Tel. 93 353 78 71

## Sant Andreu | Sant Andreu

---

### Associació Maloka Colombia

 C/ Cuba 2-6, 1er  Tel. 93 312 21 68

### Asociación Maloka Colombia

 C/ Cuba, 2-6, 1.o  Tel. 93 312 21 68



### Fundació Privada Viarany - Centre Convivim

 C/ Cardenal Tedeschi, 72, baixos  Tel. 93 340 11 99

### Fundación Privada Viarany - Centre Convivim

 C/ Cardenal Tedeschi, 72, bajos  Tel. 93 340 11 99

### Fundació Privada Trinijove

 C/ Turó de la Trinitat, 17, baixos  Tel. 93 274 33 87

### Fundación Privada Trinijove

 C/ Turó de la Trinitat, 17, bajos  Tel. 93 274 33 87

## Sant Martí | Sant Martí

---



### Associació d'Uruguaians a Catalunya

 C/ Lluís Borrassà, 10  Tel. 93 278 00 23

### Asociación d'Uruguaians a Catalunya

 C/ Lluís Borrassà, 10  Tel. 93 278 00 23

### Creu Roja

 C/Joan d'Àustria, 120-124.  Tel. 93 300 65 65

### Cruz Roja

 C/ Joan d'Àustria, 120-124.  Tel. 93 300 65 65

### Apropem-nos

 C/ Pallars, 277 2a Planta  Tel. 93 256 38 40

### Apropem-nos

 C/ Pallars, 277, 2.a planta  Tel. 93 256 38 40

### **Centre Cultural de Formació i Ocupació Professional Sant Martí**

 C/ Pere Vergés 1, 8a planta  Tel. 93 498 01 80

### **Centre Cultural de Formació i Ocupació Professional Sant Martí**

 C/ Pere Vergés, 1, 8.a planta  Tel. 93 498 01 80

## **Sants - Montjuïc** | **Sants - Montjuïc**

---

### **Associació d'Uruguaians a Catalunya (AUC)**

 C/ Olzinelles, 30  Tel. 93 278 00 23

### **Associació d'Uruguaians a Catalunya (AUC)**

 C/ Olzinelles, 30  Tel. 93 278 00 23

### **ACCEM**

 C/ Salvà, 39, baixos  Tel. 93 409 39 65

### **ACCEM**

 C/ Salvà, 39, baixos  Tel. 93 409 39 65

### **ACATHI**

 C/ Nou de Sant Francesc, 15  Tel. 93 298 00 29

### **ACATHI**

 C/ Nou de Sant Francesc, 15  Tel. 93 298 00 29

### **ATIMCA**

 C/ Blasco de Garay, 26, local 1  Tel. 93 329 74 73

### **ATIMCA**

 C/ Blasco de Garay, 26, local 1  Tel. 93 329 74 73

### **Poble-Sec per a Tothom**

 C/ Concòrdia, 33, baixos  Tel. 93 324 85 38

### **Poble-Sec per a Tothom**

 C/ Concòrdia, 33, baixos  Tel. 93 324 85 38

## **Sarrià - Sant Gervasi** | **Sarrià - Sant Gervasi**

---

### **Fundació Putxet**

 C/ Putget 26, 1er  Tel. 93 211 15 48

### **Fundación Putxet**

 C/ Putget, 26, 1.o  Tel. 93 211 15 48

# 04 | **Escolaritzar els infants** **Escolarizar a los niños**

Els infants de 6 a 16 anys han d'estar obligatòriament escolaritzats.

Los niños de 6 a 16 años tienen que estar obligatoriamente escolarizados.

---

**0-3** ANYS: ESCOLES BRESSOL  
AÑOS: GUARDERÍAS INFANTILES

---

**3-12** ANYS: CENTRE D'EDUCACIÓ INFANTIL I PRIMÀRIA (CEIP)  
AÑOS: CENTRO DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA (CEIP)

---


**12-16** ANYS: INSTITUT D'EDUCACIÓ SECUNDÀRIA (IES)  
AÑOS: INSTITUTO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA (IES)


---

## **On anar per escolaritzar als infants?** **¿Dónde acudir para escolarizar a los niños?**

### **Oficina Atenció del Consorci d'Educació de Barcelona**

 Pl. Urquinaona, 6 (cantonada Roger de Llúria)

 Tel. 93 551 10 50

 **Horari:** de dilluns a dijous de 9 a 17h, i divendres de 9 a 14h. (durant els períodes de vacances escolars l'horari és de 9 a 14h.)

### **Oficina de Atención del Consorcio de Educación de Barcelona**

 Pl. Urquinaona, 6 (esquina Roger de Llúria)

 Tel. 93 551 10 50

 **Horario:** de lunes a jueves de 9 a 17 h y viernes de 9 a 14 h (durante los periodos de vacaciones escolares, el horario es de 9 a 14 h).

# 05 | **Aprendre les llengües** **Aprender las lenguas**

Aprendre les llengües autòctones facilitarà la seva integració social i laboral a la ciutat.



Aprender las lenguas autóctonas facilitará su integración social y laboral en la ciudad.

## **On anar per aprendre català?** **Dónde acudir para aprender catalán?**

### **Consorci per a la Normalització Lingüística (CpNL)**

 CpNL Barcelona: C/Quintana 11, 3er 1a  93 412 55 00

### **Centre d'Acolliment Lingüístic**

 Plaça Catalunya, 9, 2on 1a  902 075 060

### **Consorcio para la Normalización Lingüística (CPNL)**

 CpNL Barcelona: C/ Quintana, 11, 3.o 1.a  93 412 55 00

### **Centro de Acogida Lingüística:**

 Plaça Catalunya, 9, 2.o 1.a  902 075 060

**També trobareu centres per l'aprenentatge del català a:** Ciutat Vella, Horta-Guinardó, Nou Barris, Eixample, Sant Andreu, Sant Martí, Sarrià- St. Gervasi, Poble Nou i Sants-Montjuïc - Les Corts.


**También encontrará centros para el aprendizaje del catalán en:** Ciutat Vella, Horta-Guinardó, Nou Barris, Eixample, Sant Andreu, Sant Martí, Sarrià - Sant Gervasi, Poble Nou i Sants-Montjuïc - Les Corts.



### Servei d'Atenció als Immigrants, Estrangers i Refugiats (SAIER)

Servei d'acolliment lingüístic i orientació per a l'accés a cursos bàsics

 Av. Paral·lel, 202  93 256 27 00

 **Atenció al públic:** Dilluns, dimarts i dijous, de 9 a 19h, dimecres de 9 a 20h i divendres de 9 a 14h.

### Servicio de Atención a los Inmigrantes, Extranjeros y Refugiados (SAIER)

Servicio de acogida lingüística y orientación para el acceso a cursos básicos

 Avda. Paral·lel, 202  93 256 27 00

 **Atención al público:** lunes, martes y jueves de 9 a 19 h, miércoles de 9 a 20 h y viernes de 9 a 14 h.

CLASSES DE CATALÀ I CASTELLÀ A LES ESCOLES D'ADULTS

Telèfon i adreça a l'apartat "el meu districte"

CLASES DE CATALÁN Y CASTELLANO EN LAS ESCUELAS DE ADULTOS

Teléfono y dirección, en el apartado "mi distrito"

## On aprendre català i/o castellà?

(Coordinadora de la Llengua de Ciutat)



## Dónde aprender catalán o castellano?

(Coordinadora de la Lengua de Ciudad)

### Ciutat Vella | Ciutat Vella

---

Català | **APIP (Ass. Promoció i Inserció Professional)**

Castellà  C/ Riereta, 18-22  93 442 09 17

Catalán | **APIP (As. Promoción e Inserción Profesional)**

Castellano  C/ Riereta, 18-22  93 442 09 17

---

Català | **Associació Sociocultural Ibn Batuta**

Castellà  C/ Sant Pau, 82  93 329 30 54

Catalán | **Asociación Sociocultural IBN BATUTA**

Castellano  C/ Sant Pau, 82  93 329 30 54

Català | **Associació de Treballadors Pakistanesos**  
Catalán | 🏠 C/ Robadors, 11 baixos 📞 93 304 36 46  
**Associació de Treballadors Pakistanesos**  
🏠 C/ Robadors, 11, bajos 📞 93 304 36 46

---

Català | **AVBC**  
Castellà | 🏠 C/ Còdols, 16, baixos 📞 93 412 46 23  
Catalán | **AVBC**  
Castellano | 🏠 C/ Còdols, 16, bajos 📞 93 412 46 23

---

Castellà | **Càritas Diocesana Barcelona**  
Castellano | 🏠 Plaça Nova, 1 📞 93 268 79 10  
**Càritas Diocesana Barcelona**  
🏠 Plaza Nova, 1 📞 93 268 79 10

---

Català | **Casal dels Infants**  
Castellà | 🏠 C/ Junta de Comerç, 16 📞 93 317 00 13  
Catalán | **Casal dels Infants**  
Castellano | 🏠 C/ Junta de Comerç, 16 📞 93 317 00 13

---

Català | **Centro Filipino - Tuluyan**  
Castellà | 🏠 C/ Riera Baixa 6-4, 1a 📞 93 329 07 02  
Catalán | **Centro Filipino - Tuluyan**  
Castellano | 🏠 C/ Riera Baixa, 6-4, 1.o 📞 93 329 07 02

---

Català | **EICA (Espai Inclusió i Formació Casc Antic)**  
Castellà | 🏠 C/ Comerç, 42, baixos 📞 93 268 49 43  
Catalán | **EICA (Espai Inclusió i Formació Casc Antic)**  
Castellano | 🏠 C/ Comerç, 42, bajos 📞 93 268 49 43





---

Català | **Ekumene**  
Castellà | 🏠 C/ Aurora, 10 📞 93 442 00 23  
Catalán | **Ekumene**  
Castellano | 🏠 C/ Aurora, 10 📞 93 442 00 23




---

Català | **AA.VV. Casc Antic**  
Castellà | 🏠 C/ Rec, 27, baixos 📞 93 319 75 65  
Catalán | **AA.VV. Casc Antic**  
Castellano | 🏠 C/ Rec, 27, bajos 📞 93 319 75 65

---

Català **Fundació Bayt Al-Thaqafa**  
Castellà  C/ Princesa, 14, 1er  93 319 88 69  
Catalán **Fundación Bayt Al-Thaqafa**  
Castellano  C/ Princesa, 14, 1.o  93 319 88 69

---

Castellà **Fundació Benallar**  
Castellano  C/ Sots-Tinent Navarro, 18  93 268 80 15  
**Fundación Benallar**  
 C/ Sotstinent Navarro, 18  93 268 80 15

---

Català **Fundació Escó**  
Castellà  C/ Sant Ramón, 2, 2on 1a  93 443 13 32  
Catalán **Fundación Escó**  
Castellano  C/ Sant Ramón, 2, 2.o 1.a  93 443 13 32


---

Català **Fundació Migra Studium**  
Castellà  C/ Palau, 3, 2on  93 412 09 34  
Catalán **Fundación Migra Studium**  
Castellano  C/ Palau, 3, 2.o  93 412 09 34

---

Català **Fundació Servei Solidari per la Inclusió Social**  
Castellà  C/ St. Antoni Abat, 61  93 441 00 04  
Catalán **Fundación Servei Solidari per la Inclusió Social**  
Castellano  C/ St. Antoni Abat, 61  93 441 00 04

---

Català **GEIPPES**  
Castellà  C/ Comerç, 56  93 319 75 65  
Catalán **GEIPPES**  
Castellano  C/ Comerç, 56  93 319 75 65

---

Català **PROBENS**  
Castellà  C/ Sant Rafael, 10  93 441 41 05  
Catalán **PROBENS**  
Castellano  C/ Sant Rafael, 10  93 441 41 05





---

Català **CASA ESLAVA**  
Castellà  C/Aribau, 252  93 200 38 32  
Catalán **CASA ESLAVA**  
Castellano  C/ Aribau, 252  93 200 38 32

---

## Eixample | Eixample

---

Castellà **Creu Roja / SAIER**  
Castellano  Av. Paral·lel, 202  93 256 27 07  
**Cruz Roja / SAIER**  
 Avda. Paral·lel, 202  93 256 27 07

---

Català **Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiat**  
Castellà  C/ Aribau 3, 1er 1a  93 301 25 39  
Catalán **Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiat**  
Castellano  C/ Aribau, 3, 1.o 1.a  93 301 25 39

---

Castellà **Escola d'Adults Francesc Layret**  
Castellano  Ptge. Sant Bernat, 9  93 317 00 44  
**Escuela de Adultos Francesc Layret**  
 Pje. Sant Bernat, 9  93 317 00 44

---

Català **Òmnium Cultural**  
Catalán  C/ Diputació, 276  93 319 80 50  
**Òmnium Cultural**  
 C/ Diputació, 276  93 319 80 50





---

Català **Xarxa Comunitària Sant Antoni**  
Catalán  C/ Viladomat, 78, 4rt  
**Xarxa Comunitària Sant Antoni**  
 C/ Viladomat, 78, 4.o





---

## Horta-Guinardó | Horta-Guinardó

---

Català **CEJAC- Formació, Promoció i Inserció**  
Castellà  C/ Agudells, 85, baixos  93 420 96 47  
Catalán **CEJAC - Formación, Promoción e Inserción**  
Castellano  C/ Agudells, 85, bajos  93 420 96 47

---





Català **AVBC**  
Castellà  C/ Farners 17 2o planta  93 412 46 23  
Catalán **AVBC**  
Castellano  C/ Farners, 17, 2.a planta  93 412 46 23

## Nou Barris | Nou Barris

---

Castellà **9 Barris Acull**  
Castellano  C/ Badosa, 36-38, baixos.  93 353 78 71  
**9Barris Acull**  
 C/ Badosa, 36-38, bajos.  93 353 78 71

---

Castellà **Oscus Escola d'Adults**  
Castellano  C/ Violant d'Hongria 39-49  93 339 05 44  
**Oscus Escola d'Adults**  
 C/ Violant d'Hongria, 39-49  93 339 05 44





---

## Sant Andreu | Sant Andreu

---

Català **Fundació Trinijove**  
Castellà  C/ Turó de la Trinitat, 17  93 345 92 21  
Catalán **Fundación Trinijove C**  
Castellano  C/ Turó de la Trinitat, 17  93 345 92 21

---

Català **Fundació Viarany- Centre Convivim**  
Castellà  C/ Cardenal Tedeschini, 72  93 319 75 65  
Catalán **Fundación Viarany - Centre Convivim**  
Castellano  C/ Cardenal Tedeschini, 72  93 319 75 65

---

## Sant Martí | Sant Martí





---

Català **APROPEM-NOS**  
Castellà  C/ Pallars, 277 (a l'edifici del Centre Cívic Can Felipa)  
Catalán  93 256 38 40  
Castellano **APROPEM-NOS**  
 C/ Pallars, 277 (en el edificio del Centro Cívico Can Felipa)  
 93 256 38 40



---

## Sants-Montjuïc | Sants-Montjuïc

---

Català **ACATHI**  
Castellà  C/ Violant d'Hongria,156, baixos  93 298 00 29  
Catalán **ACATHI**  
Castellano  C/ Violant d'Hongria,156, bajos  93 298 00 29




---

Castellà **Bona Voluntat en Acció**  
Castellano  C/ del Roser, 99, baixos  93 441 9361  
**Bona Voluntat en Acció**  
 C/ Roser, 99, baixos  93 441 93 61

---

Castellà **La Formiga Associació Sociocultural**  
Castellano  C/ Elkano, 74, baixos  93 443 82 07  
**La Formiga Associació Sociocultural**  
 C/ Elkano, 74, baixos  93 443 82 07


---

Català **Poble-Sec per a Tothom**  
Castellà  C/ Concòrdia, 33, baixos  93 324 85 38  
Catalán **Poble-Sec per a Tothom**  
Castellano  C/ Concòrdia, 33, baixos  93 324 85 38

---

## **Sarrià-Sant Gervasi** | **Sarrià-Sant Gervasi**

---

Català **Fundació Putxet**  
Castellà  C/ Putxet, 26  93 211 15 48  
Catalán **Fundación Putxet**  
Castellano  C/ Putxet, 26  93 211 15 48

---

També podeu consultar els recursos de les biblioteques a

**[www.bcn.cat/biblioteques](http://www.bcn.cat/biblioteques)**

También puede consultar los recursos de las bibliotecas en

**[www.bcn.cat/biblioteques](http://www.bcn.cat/biblioteques)**

# 06 Formar-se i buscar feina

## Formarse y buscar trabajo

### On anar? ¿Dónde acudir?

Si té permís de treball i/o residència i vol buscar feina o seguir una formació laboral, es pot dirigir als serveis públics d'ocupació.

Si tiene permiso de trabajo y/o residencia y quiere buscar trabajo o seguir una formación laboral, puede dirigirse a los servicios públicos de empleo.

#### 1 Inscrite's a l'OTG

☎ Telèfon i adreça a l'apartat "el meu districte"

[Inscribirse en la OTG](#)

☎ Teléfono y dirección, en el apartado "mi distrito"

#### 2 Barcelona Activa (Ajuntament de Barcelona)

☎ **Telèfon d'informació:** 93 401 97 77

🕒 **Horari:** de dilluns a divendres, de 8 a 20h.

[Barcelona Activa \(Ayuntamiento de Barcelona\)](#)

☎ **Teléfono de información:** 93 401 97 77

🕒 **Horario:** de lunes a viernes de 8 a 20 h.

Ofereix programes i serveis per millorar l'accés a l'ocupació

Ofrece programas y servicios para mejorar el acceso al empleo

## On anar? ¿Dónde acudir?

### INFORMACIÓ I ORIENTACIÓ


#### INFORMACIÓN Y ORIENTACIÓN

##### **Servei d'Atenció als Immigrants, Estrangers i Refugiats (SAIER).**

Informació i orientació per a la formació i la inserció laboral

 Av. Paral·lel, 202

 **Telèfon d'informació:** 93 256 27 00

 **Horari:** dilluns, dimarts i dijous de 9 a 18h. Dimecres de 9 a 20h.  
Divendres de 9 a 14h.

##### **Servicio de Atención a los Inmigrantes, Extranjeros y Refugiados (SAIER).**

Información y orientación para la formación y la inserción laboral

 Avda. Paral·lel, 202

 **Teléfono de información:** 93 256 27 00

 **Horario:** lunes, martes y jueves de 9 a 18 h. Miércoles de 9 a 20 h.  
Viernes de 9 a 14 h.

Entitats Socials amb recursos per la Formació i l'Inserció Laboral

Entidades sociales con recursos para la formación y la inserción laboral

## Ciutat Vella | Ciutat Vella

### **Associació d'Ajuda Mútua d'Immigrants de Catalunya. AMIC-UGT**

 Rambla Santa Mònica, 10.  Tel. 93 304 68 41

### **Asociación para la Promoción y la Inserción Profesional (APIP)**

 Rambla Santa Mònica, 10.  Tel. 93 304 68 41

### **Associació per a la Promoció i la Inserció Professional (APIP)**

 C/ Riereta, 18-22, baixos.  Tel. 93 442 09 17

### **Asociación para la Promoción y la Inserción Profesional (APIP)**

 C/ Riereta, 18-22, bajos.  Tel. 93 442 09 17

### **Associació per a joves TEB**

 C/ del Salvador, 6 baixos  Tel. 93 442 58 67

### **Asociación per a Joves TEB**

 C/ Salvador, 6, bajos  Tel. 93 442 58 67



### **Anem per Feina**

 C/ Guàrdia, 11  Tel. 93 443 30 40

### **Anem per Feina**

 C/ Guàrdia, 11  Tel. 93 443 30 40

---

### **Associació SURT**

 C/Guàrdia, 14 baixos  Tel. 93 342 83 80

### **Asociación SURT**

 C/ Guàrdia, 14, bajos  Tel. 93 342 83 80

---

### **Associació Sociocultural Ibn Batuta**

 C/ Sant Pau, 82, baixos  Tel. 93 329 30 54

### **Asociación Sociocultural IBN BATUTA**

 C/ Sant Pau, 82, bajos  Tel. 93 329 30 54

---

### **Associació de Veïns pel Benestar Ciutadà (AVBC)**



 C/ Farners, 17, 2a planta  Tel. 93 429 40 89

### **Asociación de Veïns pel Benestar Ciutadà (AVBC)**

 C/ Farners, 17, 2.a planta  Tel. 93 429 40 89

---

### **Fundació Privada Servei Solidari per la Inclusió Social**

 C/ Sant Antoni Abat, 61, baixos  Tel. 93 441 00 04

### **Fundación Privada Servei Solidari per la Inclusió Social**

 C/ Sant Antoni Abat, 61, baixos  Tel. 93 441 00 04

---

### **Càritas Diocesana de Barcelona**



 Plaça Nova, 1  Tel. 93 344 16 50

### **Càritas Diocesana de Barcelona**

 Plaza Nova, 1  Tel. 93 344 16 50

---

### **Casal dels Infants**

 C/ Junta de Comerç, 16, ppal 1a  Tel. 93 317 00 13

### **Casal dels Infants**

 C/ Junta de Comerç, 16, pral. 1.a  Tel. 93 317 00 13

---

### **CEJAC**

 C/ Agudells, 85, baixos  Tel. 93 420 96 47

### **CEJAC**

 C/ Agudells, 85, bajos  Tel. 93 420 96 47

---

### **CITE- CC.OO.**



 Via Laietana, 16, 1er  Tel. 93 481 27 20

### **CITE-CC.OO.**

 Via Laietana, 16, 1.o  Tel. 93 481 27 20

---

### **Confederació de Comerç de Catalunya**

 Via Laietana 32, 3 er  Tel. 93 491 06 10

### **Confederació de Comerç de Catalunya**

 Via Laietana, 32, 3.o  Tel. 93 491 06 10

---

### **Fedelatina**

 C/ Nou de Sant Francesc, 15, baixos  Tel. 93 192 41 14

### **Fedelatina**

 C/ Nou de Sant Francesc, 15, baixos  Tel. 93 192 41 14

---

### **Fundació Adsis**



 C/ Princesa, 19 ppal (Ciutat Vella)  Tel. 93 268 87 60

### **Fundación Adsis**

 C/ Princesa, 19, pral. (Ciutat Vella)  Tel. 93 268 87 60

---

### **Fundació Comtal**

 C/ Forn de la Fonda, 5, baixos  Tel. 93 319 98 55

### **Fundación Comtal**

 C/ Forn de la Fonda, 5, baixos  Tel. 93 319 98 55

---

### **Fundació Ficat**

 Pl. Sant Agustí, 2  Tel. 93 318 65 06

### **Fundación Ficat**

 Pl. Sant Agustí, 2  Tel. 93 318 65 06

---

### **Fundació Migra Studium**



 C/ Palau, 3, 2a planta  Tel. 93 412 09 34

### **Fundación Migra Studium**

 C/ Palau, 3, 2.a planta  Tel. 93 412 09 34

---

### **Fundació Privada Benallar**

 C/ Sotstinent Navarro, 18, baixos 1a  Tel. 93 268 80 1

### **Fundación Privada Benallar**

 C/ Sotstinent Navarro, 18, baixos 1.a  Tel. 93 268 80 15

---

### **Fundació Tot Raval**

 Pl. Caramelles, 8, baixos  Tel. 93 442 68 68

### **Fundación Tot Raval**

 Pl. Caramelles, 8, bajos  Tel. 93 442 68 68

---

### **Ravalnet**

 C/ del Salvador, 6 baixos  Tel. 93 442 58 67

### **Ravalnet**

 C/ Salvador, 6, bajos  Tel. 93 442 58 67

---

### **PROBENS**

 C/ Sant Rafael, 10, baixos  Tel. 93 441 41 05

### **PROBENS**

 C/ Sant Rafael, 10, bajos  Tel. 93 441 41 05

---

## **Eixample** | **Eixample**

---

### **Associació de Veïns Esquerra Eixample**



 Av. Roma, 139, baixos  Tel. 618 78 67 62

### **Associació de Veïns Esquerra Eixample**

 Avda. Roma, 139, bajos  Tel. 618 78 67 62

---

### **Religioses de Maria Inmaculada**

 C/ Consell de Cent, 393, baixos  Tel. 93 487 78 86

### **Religiosas de María Inmaculada**

 C/ Consell de Cent, 393, bajos  Tel. 93 487 78 86

---

## **Horta - Guinardó** | **Horta - Guinardó**

---

### **Associació de Veïns pel Benestar Ciutadà**

 C/ Farners, 17, 2a planta  Tel. 93 429 40 89

### **Associació de Veïns pel Benestar Ciutadà**

 C/ Farners, 17, 2.a planta  Tel. 93 429 40 89

---

### **Fundació Adsis**

 C/Lugo, 61 baixos  Tel. 93 357 75 75

### **Fundación Adsis**



 C/ Lugo, 61, bajos  Tel. 93 357 75 75

---

## Sant Andreu | **Sant Andreu**

---

### Fundació Privada Trinijove

 C/ Turó de la Trinitat, 17, baixos  Tel. 93 274 33 87

### Fundación Privada Trinijove

 C/ Turó de la Trinitat, 17, bajos  Tel. 93 274 33 87

## Sant Martí | **Sant Martí**

---

### ACISJF - in via

 C/ Amistat, 15, baixos  Tel. 93 224 04 00

### ACISJF - IN VIA

 C/ Amistat, 15, bajos  Tel. 93 224 04 00

### Associació d'Uruguaians de Catalunya

 C/ Lluís Borrassà, 10  Tel. 93 278 00 23

### Associació d'Uruguaians de Catalunya

 C/ Lluís Borrassà, 10  Tel. 93 278 00 23



### Centre Cultural de Formació i Ocupació Professional Sant Martí

 C/ Pere Vergés 1, 8a planta  Tel. 93 498 01 80

### Centre Cultural de Formació i Ocupació Professional Sant Martí

 C/ Pere Vergés, 1, 8.a planta  Tel. 93 498 01 80



### Creu Roja

 Joan d'Àustria, 120-124  Tel. 93 300 65 65

### Cruz Roja

 Joan d'Àustria, 120-124  Tel. 93 300 65 65

### Fundació Formació i Treball

 C/ Cristóbal de Moura, 126  Tel. 93 303 41 00



### Fundación Formació i Treball

 C/ Cristóbal de Moura, 126  Tel. 93 303 41 00

## Sants - Montjuïc | Sants - Montjuïc

---

### ATIMCA

 C/ Blasco de Garay, 26  Tel. 93 329 74 73

### ATIMCA

 C/ Blasco de Garay, 26  Tel. 93 329 74 73

---

### La Formiga

 C/ Elkano, 74  Tel. 93 443 82 07

### La Formiga

 C/ Elkano, 74  Tel. 93 443 82 07

---

### Bona Voluntat en Acció

 C/ Roser, 99  Tel. 93 441 93 61

### Bona Voluntat en Acció

 C/ Roser, 99  Tel. 93 441 93 61

---

### Poble-Sec per a Tothom

 C/ Concòrdia, 33, baixos  Tel. 93 324 85 38

### Poble-Sec per a Tothom

 C/ Concòrdia, 33, baixos  Tel. 93 324 85 38

---

## Sarrià - Sant Gervasi | Sarrià - Sant Gervasi

---

### Asociación de Mujeres Latinas Sin Fronteras

 C/ Elisa, 23  Tel. 93 417 02 73

### Asociación de Mujeres Latinas Sin Fronteras

 C/ Elisa, 23  Tel. 93 417 02 73

---

## Les Corts | Les Corts

---

### Associació WAFAE

 C/ Jordi Girona, 1-3, Edificio Omega 2a planta  Tel. 93 413 75 92

### Associació WAFAE

 C/ Jordi Girona, 1-3, Edificio Omega, 2.a planta  Tel. 93 413 75 92

---

# 07 | **Altres telèfons i serveis d'interès** **Otros teléfonos y servicios de interés**

---

## **Atenció Ciutadana de l'Ajuntament de Barcelona ☎ 010\***

Informació general i de serveis a la ciutat de Barcelona

\*0,45 € IVA inclòs per establiment de trucada i 0,06 € IVA inclòs per minut, tarifats per segons.

## **Atención Ciudadana del Ayuntamiento de Barcelona ☎ 010\***

Información general i de servicios en la ciudad de Barcelona

\* 0,45 € IVA incluido por establecimiento de llamada y 0,06 € IVA incluido por minuto, tarifado por segundos.

---

## **Atenció Ciutadana de la Generalitat de Catalunya. ☎ 012\***

Informació general i de serveis en l'àmbit territorial de Catalunya.

\*0,33 € IVA inclòs per establiment de trucada i 0,087 € IVA inclòs per minut, tarifats per segons.

## **Atención Ciudadana de la Generalitat de Cataluña. ☎ 012\***

Información general i de servicios en el ámbito territorial de Cataluña.

\* 0,33 € IVA incluido por establecimiento de llamada y 0,087 € IVA incluido por minuto, tarifado por segundos.

---

## **CIAJ – Centre d'Informació i Assessorament per a Joves**

🏠 C/Sant Oleguer, 6-8. ☎ Telèfon d'informació: 93 442 29 39

🕒 Horari: de dilluns a divendres de 10 a 14h i de 16 a 20h

## **CIAJ - Centre d'Informació i Assessorament per a Joves**

🏠 C/ Sant Oleguer, 6-8. ☎ Teléfono de información: 93 442 29 39

🕒 Horario: de lunes a viernes de 10 a 14 h y de 16 a 20 h

---

## **Institut Municipal de Persones amb Discapacitat**

🏠 Av. Diagonal, 233. ☎ Telèfon d'informació: 93 413 27 75

## **Instituto Municipal de Personas con Discapacidad**

🏠 Avda. Diagonal, 233. ☎ Teléfono de información: 93 413 27 75

---

---

**Policia Local** 📞 092

**Policía Local** 📞 092

---

**Mossos d'Esquadra** 📞 088

**Mossos d'Esquadra** 📞 088

---

**Emergències** 📞 112

**Emergencias** 📞 112

---

**Urgències mèdiques** 📞 061

**Urgencias médicas** 📞 061

---

**Oficina d'Estrangers. Subdelegació de Govern a Barcelona**

📞 Telèfon: 93 520 14 10

**Correu electrònic informació:** infoext.barcelona@map.es

**Atenció presencial:** Passeig de Sant Joan, 189

🕒 Horari: de dilluns a divendres de 8h a 15h

**Oficina de Extranjeros. Subdelegación de Gobierno en Barcelona**

📞 Teléfono: 93 520 14 10

**Correo electrónico información:** infoext.barcelona@map.es

**Atención presencial:** Passeig de Sant Joan, 189

🕒 Horario: de lunes a viernes de 8h a 15h

---

**Homologació de títols acadèmics**

Consorci d'Educació de Barcelona

📍 Plaça Urquinaona, 6 (cantonada Roger de Llúria)

**Homologación de títulos académicos**

Consortio de Educación de Barcelona

📍 Plaza Urquinaona, 6 (esquina Roger de Llúria)

---

# 08 | Convivència ciutadana

## Convivencia ciudadana

La bona convivència a la ciutat és responsabilitat de tothom. Així que, tant des de l'espai públic com des de qualsevol espai privat, hem de respectar la llibertat, la dignitat i els drets de totes persones.

La buena convivencia en la ciudad es responsabilidad de todos. Así que, tanto desde el espacio público como desde cualquier espacio privado, debemos respetar la libertad, la dignidad y los derechos de todas las personas.



És convenient assistir a les reunions de l'escala de veïns per conèixer les normes d'organització.

Es conveniente asistir a las reuniones de la escalera de vecinos para conocer las normas de organización.



Hem de respectar el descans dels veïns durant la nit, procurant no fer soroll entre les 22 i les 8h.

Debemos respetar el descanso de los vecinos durante la noche, procurando no hacer ruido entre las 22 y las 8 h.



L'horari de baixada de les escombraries recomanat és de 20 a 22h.

El horario recomendado para bajar la basura es de 20 a 22 h.



Cada barri té un dia assignat per la recollida de mobles i trastos vells. Cal deixar-los davant de la porteria entre les 20 a 22h.

Cada barrio tiene un día asignado para la recogida de muebles y trastos viejos. Hay que dejarlos delante de la portería entre las 20 y las 22 h.





Tinguem cura del mobiliari urbà i utilitzem les papereres.  
Cuidemos el mobiliario urbano y utilicemos las papeleras.



Tractem amb consideració i solidaritat especials a les persones que per les seves circumstàncies ho necessitin més.  
Tratemos con consideración y solidaridad especiales a las personas que por sus circunstancias más lo necesiten.



Participem en les activitats del nostre barri.  
Participemos en las actividades de nuestro barrio.



Per fer activitats que impliquin l'ocupació puntual de la via pública cal seguir el que estableixen les ordenances municipals i sol·licitar permís a l'Ajuntament.  
Para celebrar actividades que impliquen la ocupación puntual de la vía pública debe seguirse lo que establecen las ordenanzas municipales y solicitar permiso al Ayuntamiento.



L'ús impropri de l'espai públic pot ser sancionat. Per exemple: la pràctica de juguesques amb diners, el consum de begudes alcohòliques, la venda ambulants il·legal, les pintades i graffitis, orinar/escopir al carrer, etc.  
El uso impropio del espacio público puede ser sancionado. Por ejemplo: la práctica de apuestas con dinero, el consumo de bebidas alcohólicas, la venta ambulante ilegal, las pintadas y graffitis, orinar o escupir en la calle, etc.

A Barcelona és vigent l'Ordenança per la Convivència que regula els comportaments per garantir la convivència ciutadana a l'espai públic. Per més informació sobre l'ordenança i les sancions associades podeu trucar al 010\*.

En Barcelona está vigente la Ordenanza por la convivencia, que regula los comportamientos para garantizar la convivencia ciudadana en el espacio público. Para más información sobre la ordenanza y las sanciones asociadas puede llamar al 010\*.

\* (0,45 € IVA inclòs per establiment de trucada i 0,06 € IVA inclòs per minut, tarifats per segons.)

\* (0,45 € IVA incluido por establecimiento de llamada y 0,06 € IVA incluido por minuto, tarifado por segundos.)

# 09

## El meu districte: Sarrià-Sant Gervasi Mi distrito: Sarrià-Sant Gervasi


Aquí trobarà informació sobre els serveis que existeixen al districte de Sarrià-Sant Gervasi i als seus barris:


Aquí encontrará información sobre los servicios que existen en el distrito de Sarrià-Sant Gervasi y en sus barrios:

### Oficina d'atenció al ciutadà Oficina de atención al ciudadano


Empadronament, sol·licituds d'informe d'habitatge per al reagrupament familiar i l'arrelament social.  
Empadronamiento, solicitudes de informe de vivienda para el reagrupamiento familiar y el arraigo social.

 C/ Anglí, 31 (presencial).

 **Horari:** de dilluns a divendres de 8:30 a 17:30 h.

 **Horari d'estiu (del 24-6 al 23-9):** de dilluns a divendres de 8:15 a 14:15 h

 C/ Anglí, 31 (presencial)

 **Horario:** de lunes a viernes de 8.30 a 17.30 h.

 **Horario de verano (del 24-6 al 23-9):** de lunes a viernes de 8.15 a 14.15 h.

### Centres d'atenció primària de salut (CAP) Centros de atención primaria de salud (CAP)

Tramitació de targetes sanitàries i atenció sanitària.

Tramitación de tarjetas sanitarias y atención sanitaria.

#### Centre d'Atenció Primària Adrià

 C/ Vallmajor, 34-36

 T. 93 241 38 20 / 93 495 58 85

#### Centro de Atención Primaria Adrià

 C/ Vallmajor, 34-36

 T. 93 241 38 20 / 93 495 58 85

#### Centre d'Atenció Primària Sant Gervasi

 Av. Hospital Militar, 169-205

 T. 93 259 44 02

#### Centro de Atención Primaria Sant Gervasi

 Av. Hospital Militar, 169-205

 T. 93 259 44 02

---

### Centre d'Atenció Primària Sarrià

 C/ Bonaplata, 54

 T. 93 204 22 88

### Centro de Atención Primaria Sarrià

 C/ Bonaplata, 54

 T. 93 204 22 88

---

### Centre d'Atenció Primària Vallplasa

#### - Les Planes

 Pg. Solé i Pla, 16-18 local I

 T. 93 280 56 32

### Centro de Atención Primaria Vallplasa

#### - Les Planes

 Pg. Solé i Pla, 16-18 premises I

 T. 93 280 56 32

---

### Centre d'Atenció Primària Vallplasa

#### - Vallvidrera

 C/ Reis Catòlics, 2

 T. 93 406 84 53

### Centro de Atención Primaria Vallplasa

#### - Vallvidrera

 C/ Reis Catòlics, 2

 T. 93 406 84 53

---

## Centre d'atenció continuada

## Centro de atención continuada

Atenció sanitària urgent fora de  
l'horari d'obertura dels CAPs.

Atención sanitaria urgente fuera del horario  
de apertura de los CAP.

---

 C/ Numància, 23

 T. 93 322 70 61

 C/ Numància, 23

 T. 93 322 70 61

---

---

## Centres cívics, espais culturals i de participació

## Centros cívicos, espacios culturales y de participación


Espais de trobada ciutadana, activi-  
tats i tallers culturals.

Espacios de encuentro ciudadano, activi-  
dades y talleres culturales.

---

### Centre Cívic Sarrià

 C/ Eduardo Conde, 22-24

 T. 93 256 27 20

### Centro Cívico Sarrià

 C/ Eduardo Conde, 22-24

 T. 93 256 27 20

---

### Centre Cívic Casa Orlandai

 C/ Jaume Piquet, 23

 T. 93 252 42 62


### Centro Cívico Casa Orlandai

 C/ Jaume Piquet, 23

 T. 93 252 42 62

---

### Centre Cívic L'Elèctric

 Ctra. Vallvidrera a Sant Cugat Km 6.5

 T. 93 205 40 09

### Centro Cívico L'Elèctric

 Ctra. Vallvidrera a Sant Cugat Km 6.5

 T. 93 205 40 09

---

### Centre Cívic Vallvidrera Manuel

#### Vázquez Montalbán

 C/ Reis Catòlics 16-34

 T. 93 406 69 53

### Centro Cívico Vallvidrera Manuel

#### Vázquez Montalbán

 C/ Reis Catòlics 16-34


 T. 93 406 69 53

---

---

### Centre Cívic Vil·la Florida

 C/ Muntaner, 544

 T. 93 254 62 65

### Centro Cívico Vil·la Florida


 C/ Muntaner, 544

 T. 93 254 62 65

---

### Centre Cívic Casa Sagnier

 C/ Brusi, 61

 T. 93 414 01 95

### Centro Cívico Casa Sagnier


 C/ Brusi, 61

 T. 93 414 01 95

---

### Espai Cultural Pere Pruna

 C/ Ganduixer, 130

 T. 93 418 65 37


### Espacio Cultural Pere Pruna

 C/ Ganduixer, 130

 T. 93 418 65 37

---

### Mans i Temps (voluntariat)

 Pl. Pere Figuera i Serra, 1

 T. 93 252 56 91

### Mans i Temps (voluntariado)

 Pl. Pere Figuera i Serra, 1

 T. 93 252 56 91

---

## Centres de serveis socials

### Centros de servicios sociales


Informació, orientació i tramitació d'ajuts socials.

Información, orientación y tramitación de ayudas sociales.

---

### CSS Sant Gervasi

 C/ Saragossa, 74

 T. 93 217 24 47

### CSS Sant Gervasi


 C/ Saragossa, 74

 T. 93 217 24 47

---

### CSS Sarrià, Les Planes i Vallvidrera

 C/ Salvador Mundi, 4 bis

 T. 93 291 65 45

### CSS Sarrià, Les Planes y Vallvidrera

 C/ Salvador Mundi, 4 bis

 T. 93 291 65 45

---

## Oficines de Treball de la Generalitat (OTG) Oficinas de Trabajo de la Generalitat (OTG)

Recerca de feina.

Búsqueda de trabajo.

---

### Oficina de Treball Lesseps

 Rda. General Mitre, 263

 Tel. 93 217 52 08

### Oficina de Trabajo Lesseps

 Rda. General Mitre, 263


 Tel. 93 217 52 08

---

## Punt d'informació i d'atenció a la dona (PIAD)

### Punto de información y atención a la mujer (PIAD)

 C/ Brusi, 61

 T. 93 414 01 95

 C/ Brusi, 61

 T. 93 414 01 95

---

---

## **Biblioteques** **Bibliotecas**

Accés gratuït a Internet, al fons bibliogràfic general i al fons bibliogràfic intercultural.

Acceso gratuito a Internet, al fondo bibliográfico general y al fondo bibliográfico intercultural.

---

### **Biblioteca Clarà**

 C/ Dr. Carulla, 22-24

 T. 93 280 15 47

### **Biblioteca Clarà**

 C/ Dr. Carulla, 22-24

 T. 93 280 15 47

---

### **Biblioteca Collserola – Josep Miracle**

 C/ Reis Catòlics, 16-34

 T. 93 406 91 11

### **Biblioteca Collserola - Josep Miracle**

 C/ Reis Catòlics, 16-34

 T. 93 406 91 11

---

## **Oficina de l'habitatge** **Oficina de la vivienda**

Ajuts a la rehabilitació, accés a l'habitatge protegit i social, ajuts al lloguer i borses d'habitatge i suport a problemàtiques vinculades a l'habitatge.

Ayudas a la rehabilitación, acceso a la vivienda protegida y social, ayudas al alquiler y bolsas de vivienda y apoyo a problemáticas vinculadas a la vivienda.

---

 C/ de Canet, 24

 **Horari d'atenció: Matins:** Dilluns a Divendres de 9 a 14 h **Tardes:** Dilluns, Dimarts i Dimecres de 16 a 18 h. Dijo-us de 16 a 19.30 h. Divendres tancat

 C/ de Canet, 24

 **Horario de atención:**

**Mañanas:** lunes a viernes de 9 a 14 h

**Tardes:** lunes, martes y miércoles de

16 a 18 h. Jueves de 16 a 19.30 h.

Viernes cerrado

---

## **Espais per a infants** **Espacios infantiles**


Activitats lúdiques per nens i nenes.

Actividades lúdicas para niños y niñas.

---

### **Espai municipal d'infancia Petit Drac**

 Via Augusta, 327

 T. 93 205 30 02

### **Espacio municipal de infancia** **Petit Drac**

 Via Augusta, 327

 T. 93 205 30 02

---

## **Espais per a gent gran** **Espacios para** **personas mayores**

Activitats lúdiques per a gent gran.

Actividades lúdicas para personas mayores.

---

### **Casal Gent Gran Can Castelló**

 C/ Castelló, 1-7

 T. 93 200 83 11


### **Casal de Personas Mayores Can** **Castelló**

 C/ Castelló, 1-7

 T. 93 200 83 11

---

### Casal Gent Gran Can Fàbregas

 Pl. Pere Figuera i Serra, 1

 T. 93 203 21 43

### Casal de Personas Mayores Can Fàbregas

 Pl. Pere Figuera i Serra, 1

 T. 93 203 21 43

---

## Escoles bressol Guarderías infantiles


Escoles per nens i nenes entre 0 i 3 anys.

Escuelas para niños y niñas entre 0 y 3 años.

---

### Escola Bressol Putget

 C/ Marmellà, 13

 T. 93 418 44 74

### Guardería infantil Putget


 C. Marmellà, 13

 T. 93 418 44 74

---

### Escola Bressol El Tramvia Blau

 Pl. Alfons Comín, 15

 T. 93 254 63 58

### Guardería infantil El Tramvia Blau

 Pl. Alfons Comín, 15

 T. 93 254 63 58

---

## Escoles d'adults Escuelas de adultos

Cursos d'aprenentatge de llengües i formació d'adults.

Cursos de aprendizaje de lenguas y formación de adultos.

---

### Escola d'Adults Rius i Taulet

 Pl. Lesseps, 19

 T. 93 237 13 09

### Escuela de Adultos Rius i Taulet

 Pl. Lesseps, 19

 T. 93 237 13 09


---

## Instal·lacions esportives Instalaciones deportivas

---

### Complex Esportiu Can Caralleu

 C/ Esports, 2-8

 T. 93 203 78 74

### Complejo Deportivo Can Caralleu


 C. Esports, 2-8

 T. 93 203 78 74

---

### Camp Municipal de Futbol de Vallvidrera

 C/ Reis Catòlics, 1

 T. 93 291 65 00


### Campo Municipal de Fútbol de Vallvidrera


 C. Reis Catòlics, 1

 T. 93 291 65 00

---

### Complex Esportiu Reina Elisenda

 C/ Duquesa d'Orleans, 29

 T. 93 204 08 19 / 93 280 03 00

### Complejo Deportivo Reina Elisenda

 C. Duquesa d'Orleans, 29

 T. 93 204 08 19 / 93 280 03 00



# X<sup>a</sup> **RXA** D'ACOLLIDA

Amb el suport de:



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Acció Social i Ciutadania  
**Secretaria per a la Immigració**

Amb la col·laboració de:



**Ajuntament de Barcelona**  
**Immigració**